



Diario Co Latino

Tercera Época, No. 649
El Salvador, Miércoles 15 de enero de 2025

134 AÑOS DE PERIODISMO INDEPENDIENTE

www.diariocolatino.com
facebook.com/diariocolatinoderl
@DiarioCoLatino



CIHUATL MUJERES. FRANCOIS ROUDIÉ, EMBAJADOR DE LA UNIÓN EUROPEA ANTE EL SALVADOR Y EL SICA PARTICIPA DEL LANZAMIENTO DEL PROYECTO “CIHUATL MUJERES”, QUE ES FINANCIADO POR LA UNIÓN EUROPEA Y SERÁ IMPLEMENTADO EN EL CAMPO POR ONU MUJERES, JUNTO ISDEMU. LO QUE SE PRETENDE ES INICIAR UN PROCESO QUE GARANTICE LA PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS DE LAS MUJERES EN EL PAÍS.
FOTO DIARIO Co LATINO/
CORTESÍA.

Bukele anuncia que los recibos de luz y agua de enero los pagará el Gobierno

Información Pág. 3

Organizaciones piden a la FGR investigar supuesto amotinamiento en penal de Izalco

Información Pág. 2

Cuba califica como una decisión limitada”, exclusión de lista terrorista de EEUU

Información Pág. 8

La Beach Soccer Cup regresa a la arena salvadoreña en febrero

Información Pág. 14

Organizaciones piden a la FGR investigar supuesto amotinamiento en penal de Izalco

Alma Vilches
@AlmaCoLatino

Representantes de organizaciones defensoras de Derechos Humanos, junto a familiares de detenidos arbitrariamente bajo el Régimen de Excepción, presentaron un aviso penal en la Fiscalía General de la República (FGR) para que investigue los hechos ocurridos el 8 de enero de 2025 en el centro penal de Izalco, donde presuntamente resultaron varios reos lesionados y otros fallecidos, debido a un amotinamiento.

Rudy Joya, abogado de la Unidad de Defensa de Derechos Humanos y Comunitarios (UNIDEHC), manifestó que los familiares de los capturados en el penal de Izalco no pueden seguir en zozobra sin saber lo que realmente pasó la noche del pasado 8 de enero, por lo cual, a través de un escrito pidieron al fiscal general de la república, Rodolfo Delgado, una investigación detallada.

Joya dijo que la fiscalía puede investigar de oficio los hechos en el penal, sin necesidad de esperar algún aviso penal o escrito, sin embargo, al no hacerlo de forma oficiosa, UNIDEHC lo activa a través de una petición.

“Exigimos al fiscal que investigue porque están tres líneas de los hechos, una que se dio un amotinamiento entre las personas detenidas, se habla también de que personas estaban siendo torturadas y por eso se revelaron en contra de los empleados penitenciarios, situación

que no nos extraña, porque desde julio del año pasado venimos denunciando torturas en Izalco”, explicó Joya.

Asimismo, indicó que le han entregado a la FGR los insumos de 25 casos documentados con firmas, testimonios e información, para darle respuesta a los familiares quienes tienen a sus seres queridos detenido en Izalco y cuando llegan muchas de estas personas son amenazadas de ser capturadas si continúan solicitando información.

Consideró necesario que las autoridades de Centros Penales y la FGR sean transparentes con los familiares y digan quiénes son los lesionados, fallecidos y expliquen los hechos el 8 de enero en Izalco, no que les están poniendo en la causa de muerte, neumonía, diabetes u otras enfermedades.

En las redes sociales circuló un listado de los presuntos lesionados, incluso, otro con los nombres de los supuestos muertos en la trifulca.

“Esperamos que hagan una investigación seria e integral sobre este tema, no lo podemos dejar ahí de manera aislada porque todas estas familias están esperando respuesta. No es posible que se esté jugando con el dolor de la gente, y les estén llamando diciéndoles que su familiar estaba fallecido, pero, después les dicen que había sido un error, es una negligencia clara de parte del Estado y debe responder por ello”, recalzó el abogado.

La abogada y vocera de UNIDEHC, Ivania Cruz, detalló que la familia de Erik Umanzor, una de las supuestas víctimas mortales de los hechos ocurrido en Izalco, re-



UNIDEHC junto a familiares capturados en el penal de Izalco, piden a la FGR investigar un supuesto amotinamiento que ocurrió el pasado 8 de enero, donde resultaron reos fallecidos y lesionados. Foto Diario Co Latino/cortesía.

cibió una llamada el pasado 11 de enero de una funeraria, donde le dieron el nombre completo y los padecimientos. Le dijeron que había fallecido y debían ir a reconocer el cuerpo, de lo contrario sería enterrado en una fosa común.

Sin embargo, cuando la madre de Umanzor llegó al centro penal de Izalco no le dieron información, además, fue al hospital y le dijeron que nunca había sido visto, en el Instituto de Medicina Legal tampoco le ayudaron, acudió a la Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos (PDDH) para documentar la situación.

“El caso de Erick Umanzor lo calificamos como una desaparición forzada, porque no se tiene conocimiento absolutamente de nada. La familia solo recibió la llamada del empleado de la funeraria, estamos pidiendo a los Tribunales que pidan información al penal y se brinde un

reporte”, enfatizó Cruz.

Mientras tanto, Marisela Ramírez, representante del Bloque de Resistencia y Rebelión Popular (BRP), manifestó que a casi tres años del Régimen de Excepción el gobierno sigue ocultando información sobre la situación de las personas capturadas injustamente, además, los familiares han estado en una lucha permanente por comprobar la inocencia.

“Por toda la falta de información del gobierno hacia los familiares y por las situa-

ciones de supuesto amotinamiento que ha habido en el centro penitenciario de Izalco, es que venimos nuevamente a presentar otro escrito, para que la fiscalía se active y pueda dar respuesta a estas madres que han estado constantemente luchando porque se pueda liberar a sus presos”, agregó.

Según Ramírez, hay gente que tiene casi tres años detenida y ninguna instancia en general del Estado salvadoreño, brinda información a los familiares.

“Una gran cantidad de personas que han salido de la cárcel, han tenido la valentía de presentarle al fiscal, que en las cárceles de El Salvador se está torturando a los detenidos”

GOES pagará recibo de agua y luz de enero

Los ríos en El Salvador no están contaminados por la minería, sino por las heces fecales: Bukele

Samuel Amaya
@SamuelAmaya98



Nayib Bukele tardó más de 2 horas para brindar la conferencia de prensa programada para las 4 de la tarde. Además, no se le permitió preguntas a medios investigativos. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.

El presidente de El Salvador, Nayib Bukele, dijo en conferencia de prensa que toda la contaminación que sale en los reportajes y notas periodísticas “no está generada por la minería, si no por cualquier otra actividad, porque en este país hasta el día de hoy, no hay minería”. El mandatario desacreditó que la explotación minera contaminaría el medio ambiente tal y como las organizaciones sociales han expresado, ya que se puede realizar una “minería responsable”.

Bukele atacó un artículo de prensa, donde informaba sobre las consecuencias de la minería. “Yo estaba viendo en una fotografía que uno de los periódicos más grandes del país, decía, -la minería está destruyendo el río tal-, si

(pero) no hay minería, aún. ¿Cómo va a ser que esté destruyendo el río? entonces a mí, como cualquier persona con un poquito de inteligencia, preguntaría, ¿qué es lo que está contaminando el río ahorita? porque minería

todavía no hay, va a haber”, comentó Bukele.

Bukele sostuvo que los ríos en El Salvador “no están contaminados por la minería, los ríos en El Salvador están contaminados por las heces fecales, tanto de las

ciudades que tiran directamente sin tratamiento, las aguas negras y grises que se botan a los ríos”.

“Dicen que es que la minería causa insuficiencia renal, pero es extraño que el único país del mundo que prohibía la minería, es el país con más insuficiencia renal per cápita del mundo”, agregó Bukele sobre la lluvia de críticas a la minería.

Bukele agregó que los ríos están contaminados con todos los pesticidas, todos los cultivos quemados, todos los detergentes, los residuos de las industrias, la basura, la basura directa, las heces fecales, las aguas negras, las aguas lluvias, la gente que por necesidad tiene que utilizar los ríos para lavar ropa, para hacer sus necesidades, etc.

El mandatario comentó que las ciudades, casas grandes, edificios, centros comerciales y todo lo demás,

sus aguas negras terminan en los ríos, por ello, es necesario, que se obtengan los recursos de la minería para limpiar los ríos.

GOES pagará recibo de agua y luz de enero

La conferencia de prensa de Bukele se centró en el anuncio del pago del recibo de luz y agua que les llega en enero a los salvadoreños. Los salvadoreños no pagarán el recibo de luz siempre y cuando le hayan salido menos de \$80, mientras que los usuarios de ANDA, no pagarán el recibo de enero pero hasta un máximo de \$30 dólares.

Esto, según Bukele es para aliviar a los salvadoreños por el tema de la economía, ya que en diciembre es el mes que más se suele gastar. Con estas medidas, se busca beneficiar al 95% de la población.

Berta Deleón denuncia violencia de género por instituciones salvadoreñas

Redacción Nacionales
@DiarioCoLatino

La abogada Berta Deleón denunció que fue citada en la embajada de El Salvador, con sede en la Ciudad de México, para continuar el proceso penal en su contra que ventila el Juzgado Cuarto de Instrucción de San Salvador.

“Esto es una muestra más del acoso y violencia por parte del Estado salvadoreño y el padre de mi hija, Roberto Carlos Navas Portillo, esta alianza amenaza mi libertad, mi in-

tegridad personal y mi vida; esta es la segunda vez que abusa de la información privada a la que tiene acceso como padre de mi hija, para usar instituciones para ejercer violencia contra nosotras”, indicó la especialista del derecho.

La abogada explicó que desde hace tres años tiene estatus de protección y residencia permanente en México, así como medidas de protección vigentes de la CIDH. Deleón asegura que hasta la fecha le ha permitido a Navas Portillo que visite a su hija cada dos meses, y tenga comunicación con ella casi a diario, a través de

un iPad que él le proporcionó y del cual ella tiene absoluto control.

Deleón señaló que de buena fe y en respeto del derecho de la hija a tener comunicación con su padre, le dio la dirección y hasta lo he recibido de su casa en condiciones de respeto y tolerancia, aún cuando se negó a pagar la cuota de escolaridad mensual que le ha requerido, y a pesar de su holgada condición económica solo aceptó pagarla la escuela cada dos meses.

“Estoy harta de permanecer callada y seguir permitiéndovi-

tas, llamadas a mi hija a libre demanda, señalo, y denuncié aquí y ante las autoridades mexicanas, que sigo recibiendo violencia de género por parte del Estado salvadoreño y del padre de mis hijos, no habrá más visitas ni contactos telefónicos que las que el juzgado de lo familiar ordene”, externó Deleón.

El 4 de mayo de 2022 Navas Portillo dio la dirección de la abogada a la INTERPOL para que la detuvieran, mintiendo a las autoridades y sosteniendo que no tenía comunicación con la hija, en su ausencia, y por proce-

so penal promovido por el padre fue condenada a dos años de prisión, por supuesto maltrato infantil, y el Estado de El Salvador ha solicitado que INTERPOL la detenga nuevamente.

La abogada esponsabilizó a su ex pareja de lo que pueda pasarle, pues ha demostrado ser un hombre obsesivo, lleno de odio y resentimiento, que no le importa usar a sus propios hijos para destruirla, “temo por mi vida y por mi libertad y voy a buscar formas de protegerme”, reiteró.

Unión Europea y ONU Mujeres impulsan el proyecto “CIHUATL Mujeres”

Gloria Silvia Orellana
@DiarioCoLatino

El proyecto “CIHUATL Mujeres” tiene que ver con el fortalecimiento del marco normativo de los derechos de las mujeres (LEIV/LIE), explicó Miriam Bandes, jefa de la Oficina de ONU- Mujeres en El Salvador, en el marco del lanzamiento de este proyecto que no sólo busca fortalecer el marco legal, sino también a las instituciones que aplican las leyes.

“ONU Mujeres es ejecutora de este proyecto y es la responsable técnica, junto a la Unión Europea, que es quien aporta los fondos que ONU Mujeres ejecutará y va a liderar el ISDEMU”, añadió Bandes.

El lanzamiento de “CIHUATL Mujeres”, proyecto financiado por la Unión Europea, será implementado en campo por ONU Mujeres, junto al gobierno salvadoreño. Y así iniciar un proceso que garantice la protección de los derechos de las mujeres.

El trabajo de campo se hará a través de instituciones, comunidades y organizaciones para fortalecer conocimientos y asegurar la correcta aplicación de la legislación salvadoreña de protección a la población femenina. También para dotarlas con mayores herramientas para exigir una vida libre de violencia y la igualdad de oportunidades.

“Vamos a intentar y garantizar trabajar de muy cerca del ISDEMU, y también para fortalecer la ley en El Salvador que es de segunda generación -es bastante avanzada- pero como toda ley necesita fortalecimiento, necesita facilitar la implementación. Es lo que

haremos con este proyecto”, agregó Bandes.

Situación de las mujeres en El Salvador

Organizaciones de mujeres feministas presentaron el 25 de noviembre de 2024, estadísticas y estudios sobre la situación de la mujer salvadoreña en donde dan cuenta que los casos de violencia sexual sumaron 8 mil 984 de violencia física, 2 mil 664 casos, violencia psicológica 7 mil 909 casos y violencia patrimonial 1, 263 casos, que dieron un total de 20 mil 950 casos de violencia contra la mujer salvadoreña

RED FEM señaló que la violencia física domina, con un (34%); seguido de la violencia económica (23%), y un (12%) que afirmó conocer de un caso de violencia extrema del feminicidio. Un 65% de quienes participaron en el estudio señalaron temer denunciar hechos de violencia. Asimismo, RED FEM alertó a la sociedad en general que sólo entre 1 de enero al 20 de noviembre de 2024 se registraron 36 feminicidios.

CIHUATL Mujeres y las leyes

CIHUATL Mujeres tiene como objetivo cerrar las brechas y superar los obstáculos en la implementación de las leyes, con el fin de reducir la impunidad y fortalecer la protección legal de los derechos de las mujeres salvadoreñas.

“Estaba leyendo un libro esta mañana sobre el pensamiento transformador y es lo que espero de este proyecto que pueda cambiar la forma de pensar, porque son años y años en donde el hombre piensa que la mujer tiene un rol secundario; que la mujer tiene responsabilidades exclusivas y el desarrollo de la



“CIHUATL Mujeres” es un proyecto financiado por la Unión Europea, que implementará ONU Mujeres, junto al gobierno salvadoreño a través del ISDEMU, un proceso que pretende garantizar la protección de los derechos de las mujeres. Foto Diario CoLatino/Gloria Orellana.

mujer tiende a limitarse”, expuso.

“La ley dice que todas las personas somos iguales en derechos entre hombres y mujeres, pero la realidad es otra, los salarios -por ejemplo-, siguen siendo menores y la mujer tiende a tener más responsabilidades en el hogar, lo que les limita el crecimiento como ciudadanas”, indicó Bandes.

En cuanto al feminicidio, Miriam Bandes calificó este delito como uno de los “más atroces”, junto a la mutilación genital femenina, que se realizan en otras latitudes del planeta y que agrede directamente los derechos de las mujeres a una vida libre de violencia.

“Si hablamos de Latinoamérica, hablamos del feminicidio que para mí es importante ponerlo sobre la mesa porque es el culmen de la violencia hacia la mujer que ha venido viviendo mucha violencia por muchos años”, explicó.

“La violencia contra las

mujeres en Latinoamérica es una lacra que tenemos que seguir debatiendo, sabemos de países en donde las mujeres no tienen permitido hablar, o sea, llegar hasta ese extremo es preocupante, vivir así en pleno 2025”, manifestó Bandes.

UE apoya financieramente a CIHUATL Mujeres

Francois Roudié, Embajador de la Unión Europea ante El Salvador y el SICA, expresó su entusiasmo con el proyecto “Cihualt Mujeres”, aunque reconoció que tuvieron mucho trabajo en conformar y enfrentaron desafíos para su lanzamiento.

“Estamos entusiasmados de poderlo lanzar junto a ONU Mujeres y el ISDEMU, que son actores en este ámbito del proyecto. Es un tema sumamente crucial, porque una sociedad no puede avanzar sin la mitad de la otra sociedad. Y hay desafíos muy específicos de la situación de las mujeres”, afirmó.

“Con este proyecto vamos a poder enfocarnos y unir todas las energías para activar este marco legal, modernizarlo y realmente crear toda una alianza con los actores y por eso contamos con estrategias de mediano plazo y sus equipos”, acotó Roudié.

En cuanto a los desafíos, el diplomático agregó que estos se encuentran en muchas sociedades que se dan en términos de violencia, de discriminación o desigualdad, por lo que debe trabajarse de inmediato sin plazos.

“Hay mucho para hacer en la sociedad tanto en El Salvador como para la Unión Europea, pero acá estamos en El Salvador, así que, la inversión es de 4 millones de euros y es en seguimiento de otras actividades que tuvimos juntos. Y enmarcamos otras actividades para tratar el empoderamiento económico, proyecto que tendremos con la Cooperación Española y otros actores”, explicó Roudié.

Nuevas Ideas niega derogatoria de Ley General de Minería



Marcela Villatoro propone derogar Ley de Minería Metálica de El Salvador. Sin embargo, el oficialismo no aprobó estudiar la iniciativa. Foto: Diario Co Latino / Cortesía.

Samuel Amaya
@SamuelAmaya98

Nuevas Ideas y aliados se negaron a aprobar una propuesta para derogar la Ley General de Minería Metálica, realizada por la diputada de Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), Marcela Villatoro, ya que consideró que es una normativa “altamente inconstitucional e inconsulta”.

Villatoro propuso modificar agenda para introducir en la sesión plenaria, y que se aprobara con dispensa de trámite, una derogatoria de la Ley General de Minería, aprobada hace tres semanas por la Asamblea Legislativa, ya que se trata de una “Ley inconstitucional” y que atenta contra la vida.

“El 7 de enero entraría en vigencia, puesto que fue sancionada el mismo día que fue aprobada por esta Asamblea, con fecha 23 de diciembre de 2024, ¿por qué estamos pidiendo la derogatoria?, bueno, porque es una ley altamente inconstitucional”, argumentó Villatoro en la plenaria de este martes que

inició tres horas tarde.

Villatoro planteó que el artículo 117 de la Constitución de la República establece que es deber del Estado proteger los recursos naturales y el Artículo 1 de la misma Carta Magna habla sobre el derecho de vida y protección de la misma.

“Al haber aprobado esta ley nosotros estamos haciendo o permitiendo algo inconstitucional, porque quedaría en desventaja la vida y los recursos naturales de los salvadoreños. Asimismo, es una ley altamente inconsulta, ya que más del 60% de los salvadoreños han dicho estar en contra de la minería, e incluso se están haciendo firmas (...) para que la ley sea derogada”, explicó Villatoro basada en la encuesta de opinión de la UCA.

Villatoro recordó que la iglesia católica también se ha pronunciado en contra de la explotación minera, y pide a los diputados que la deroguen.

La tricolor también expuso sobre los cuestionamientos que últimamente ha habido sobre la factibilidad y los estudios a la ley. “De hecho, medios de comunicación preguntaron al Ministerio de Medio Ambien-

te sobre los estudios que se tienen sobre el tema, dicen que no tienen. También se le preguntó a la Presidencia de la República que hablara de los estudios que decía el presidente que tenía con respecto a la minería y también dijo que no tenían esos estudios; se le preguntó al director de Hidrocarburos y Minas, y dijo que tampoco tenían los estudios de factibilidad. Pero sí existen dos estudios (de factibilidad) que sí son de verdad, cuando fue prohibida (en 2017)”, agregó.

Según explicó Villatoro, uno de esos estudios arrojó que no se podía hacer minería en El Salvador por las condiciones naturales de densidad poblacional y tamaño del territorio. El otro estudio que se realizó hace 11 años por la misma empresa que explotó en su momento la minería en El Salvador, y quien denunció a El Salvador ante el CIADI (Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones), señala que: “la minería no podía ser buena para el país porque las concentraciones de oro y plata son muy pequeñas. Para extraer, por ejemplo, un anillo se necesita más de 20 toneladas de roca y tierra de extracción”.

“Es decir, es demasiado lo que nosotros tendríamos que contaminar para que se pudiese existir la minería. Recordemos que todas las cuencas hidrográficas de nuestro país están conectadas y si un río es contaminado, se contaminan todos porque nosotros dependemos de nuestro río Lempa y aunque se diga que la minería verde es la que va a entrar en el país, la minería verde no existe (...), la minería mata”, finalizó Villatoro.

Sin embargo, el oficialismo negó sus votos para conocer la propuesta.

Procesan a ex diputado Guillermo Bennet por supuesto enriquecimiento ilícito

Redacción Nacionales
@DiarioCoLatino

El exdiputado del FMLN Guillermo Francisco Mata Bennet y sus dos hijos son procesados por un presunto enriquecimiento ilícito, al no poder justificar el incremento de su patrimonio por un monto de \$271,314, según la Fiscalía General de la República.

La audiencia se desarrolló en la Cámara Ambiental de Segunda Instancia de Santa Tecla, en donde el Ministerio Público presentó la presunta prueba documental y financiera que demuestran 15 presuntas irregularidades que no fueron justificadas por el ex diputado y su grupo familiar, entre ellas, depósitos bancarios en efectivo, pago de préstamos hipotecarios, pago de tarjetas de crédito, compra de vehículos, entre otros.

Es de recordar que Guillermo Francisco Mata Bennet fungió como diputado de la Asamblea Legislativa por el partido Frente Farabundo Martí para Liberación Nacional (FMLN), durante el 1 de mayo de 2012 al 30 de abril de 2018.

“A él (doctor Mata) se le está reclamando la cantidad 13 mil 270 dólares por haberle encontrado dos irregularidades en la Sección de Probidad (de la Cor-

te Suprema de Justicia). Y también se está solicitando por esta representación fiscal que se le inhabilite el ejercicio de cualquier función pública por 10 años”, manifestó la fiscal del caso.

Asimismo, son demandados por presunto enriquecimiento ilícito a sus hijos: Guillermo Eduardo Mata Mayorga, por la cantidad de \$251,685.80, por habersele encontrado irregularidades por la Sección de Probidad, por lo cual se le está solicitando que devuelva al Estado de El Salvador. Asimismo, en contra, Jorge Alberto Mata Mayorga, también se le reclama la cantidad de \$6,358.85 por habersele encontrado dos irregularidades en su contra.

“En total, la familia tiene que devolver al Estado de El Salvador la cantidad de \$271,314.75. La representación fiscal tiene la suficiente prueba documental como financiera para comprobar los hechos y extremos de nuestra demanda”, puntualizó el fiscal del caso.

Para exdirigentes del FMLN, este tipo de acciones contra exfuncionarios del FMLN es parte de la persecución política que mantiene el gobierno contra ese partido, sobre todo contra las figuras históricas.



Ex diputado es procesado por supuesto enriquecimiento ilícito. Foto: Diario Co Latino / FGR

Danza de Moros y cristianos, una tradición que se niega a morir en Ciudad Delgado

Iván Escobar
Colaborador

Es enero, y las fiestas patronales de Ciudad Delgado, dedicadas a San Sebastián Mártir, han comenzado. Esta localidad se caracteriza año con año, por sus fiestas patronales que van acompañadas de la danza de Moros y cristianos, una tradición que para muchos de sus pobladores comentan que se origina desde finales de 1800. Hoy en día, es el principal distintivo cultural de esta localidad.

Del 11 al 20 de enero se celebran las fiestas patronales en Ciudad Delgado, pero en el último año, la localidad ha enfrentado diversos cambios, entre estos el pasar de la categoría de municipio a distrito, en lo que hoy se denomina San Salvador centro, es decir, administrativamente es parte de la capital, según lo establecido en la Ley Especial para la Reestructuración Municipal, por lo cual no tiene un gobierno local. Y otro aspecto más, que preocupa a muchos de sus pobladores, es el hecho de que puedan estar a las puertas de

perder la tradición de los Moros y Cristianos, a partir de la eliminación de la figura de las mayordomías y cofradías que eran las encargadas de diversas actividades durante las fiestas patronales. Incluso, algunos, lamentan que no se tenga ese espíritu de fiesta que les ha caracterizado años pasados.

“Hoy el mayordomo o la cofradía es el consejo de la parroquia, hoy es diferente...”, indicó Cristián Alfaro, encargado del grupo actual de historiantes, por lo cual, señaló que para este 2025 “se tendrán menos carrozas”, pues ya fueron escogidas las comunidades y los sectores a visitar por parte de la parroquia.

Adán Vásquez comentó que hay familias que tratarán de preservar la tradición de la mayordomía y las carrozas, pero al igual que Alfaro, aseguró que no serán muchos. De hecho, no hay un programa como tal, se sabe que el día 19 habrá una entrada, al igual que el pasado domingo 12, cuando se realizó una de las tradicionales carrozas, pero no se sabe con certeza de más actividades como tal.

Vásquez ha sido parte de los historiantes y además ha trabajado en la búsqueda de la historia de esta tradición, tarea que no ha sido fácil, pues los danzantes pasados, la mayoría ya fallecieron, y no hay documentos, solo un libro que registra cierta fecha o mención del tema, él ha rescatado las máscaras que hoy cuentan las nuevas generaciones, permitiendo con ello, que muchos disfruten de una tradición que viene de 1860 aproximadamente, precisó.

Este joven asegura que la danza es un distintivo de Ciudad Delgado, y en este caso de San Sebastián, por lo cual invita a las nuevas generaciones a interesarse más en ella, así como a sus pobladores, “para evitar que se pierda”. Además, recuerda que el origen del distrito es de la unión de tres pueblos, y por



Las fiestas patronales de Ciudad Delgado, dedicadas a San Sebastián Mártir, aún representan para algunas familias una tradición que hay que preservar. Foto Diario Co Latino/Iván Escobar.

tanto en otras partes del mismo existe presencia de historiantes, pero San Sebastián se caracteriza por preservar aún la tradición. “Pero ya pocos se interesan”, comenta.

El tema de las mayordomías le preocupa a Vásquez como a muchas otras personas, ya que se podría estar perdiendo un elemento tradicional, como es la convivencia de la comunidad, entiende que desde la iglesia se impulsa la fe, pero también recuerda que la danza, ya es un patrimonio cultural “y es responsabilidad de todos cuidarlo” y en las cofradías, los danzantes acompañan y participan activamente. Hay que recordar que, a través de las mayordomías, se organizan recepciones de la comunidad, repartición de platillos típicos y bebidas, carrozas, así como la convivencia, que estaba a cargo de una familia, en cada una de las zonas del barrio, donde animaban el ambiente los danzantes, y otras particularidades de la localidad. Incluso, los ensayos de los danzantes son frecuentes, “hoy han ensayado poco”, dicen algunos.

Cristian Alfaro, encargado

del grupo de historiantes, comentó que es positivo que hoy en día se mantenga la tradición. “Hace como un mes empezamos los ensayos, por eso el ensayo real ha sido un poquito corto”, comentó, pues de acuerdo con el programa organizado por la parroquia, los danzantes realizarían este ensayo real, dos horas antes de la salida de la procesión de este sábado.

En esta ocasión, sólo se tendrán las procesiones diarias, donde saldrá la imagen del santo patrono de cada colonia o comunidad, y es la responsable directa, la iglesia. Esto lo confirmó el padre Roberto Henríquez, párroco de la iglesia San Sebastián, quien dijo que en efecto hay cambios. “Hoy hemos salido a visitar a los sectores como un elemento evangelizador, llevando al patrono a todos”, remarcó, durante la procesión del pasado sábado 11 de enero, con la cual iniciaron las festividades.

La procesión salió del templo hasta la capilla Cristo Negro, en la colonia Santa Alegría, como primer punto de llegada. Los días posteriores han visitado Cartografía, la colonia Bea-

triz, y continuarán en la colonia Julias y Rosas, reparto Lomas del Río, reparto Santa Marta, comunidad Los Alpes, colonia San Francisco, hasta cerrar el día 20 enero con la misa patronal, retornando la imagen al templo.

En cada procesión programada acompañan los danzantes, con sus típicos atuendos y colorido, guiados por las melodías del pito y el ritmo del tambor.

“Así, será todos los días, la Santa misa, un pequeño compartir y la procesión, para que el santo sea más conocido dentro de la feligresía, este aspecto religioso de la fe es lo que a nosotros nos compete...”, precisó el religioso.

Y subrayó que la danza, como “elemento cultural religioso, enraizado en nuestros pueblos...se busca que no se pierda esa identidad cultural de nuestros pueblos, se trata de acompañarles y animarles, tanto del lado de la fe como la cultura...”, señaló.

“Así, será todos los días, la Santa misa, un pequeño compartir y la procesión, para que el santo sea más conocido dentro de la feligresía, este aspecto religioso de la fe es lo que a nosotros nos compete...”

Viene de la pág. 6

Para Roberto Martínez, del Consejo parroquial, es positivo el cambio, que permite a la iglesia cumplir su misión plena: “el evangelizar” y poner al centro de las festividades, la fe.

Los danzantes siguen sus pasos al son del pito y el tambor

Don Catalino Joel y Miguel Ponce encabezan la danza de los Moros y Cristianos de Ciudad Delgado, ambos con el pito y el tambor dan el ritmo a cada son, en el cual se ejecuta la danza. Don Catalino, desde la edad de los 8 años, se encarga del pito, a sus 57 años está contento de formar parte de esta tradición, y en cada presentación muestra su habilidad



La procesión contó con la participación de los historiantes, que bailaron al son del pito y el tambor iniciando así las festividades. Foto Diario Co Latino/Iván Escobar.

y gracia para compartir con todos aquellos que presencia el paso o los bailes de los histo-

riantes; al igual que Ponce, de 60 años, con su tambor marca el ritmo de los danzantes, él ini-

ció la tradición a la edad de 14 años.

Alfaro destaca la participa-

ción de jóvenes, y en esta ocasión de dos niños que se integran a los 12 danzantes que representan: seis cristianos y seis moros, con un respectivo rey y princesa. Tradicional danza, representativa de las batallas de un reino lejano contra los musulmanes, la cual se arraigó en nuestro país adaptándose como danza teatro, por las mayordomías o cofradías locales.

Los lugareños valoran estas actividades, no obstante, algunos consideran que de no involucrarse más personas, la tradición puede cambiar o desaparecer, pues no solo es la presentación, sino contar con la disposición y el tiempo de transmitir estos valores culturales, que en el pasado fueron propios de la localidad. Las épocas más fuertes, recordó Vásquez, fueron en los años 30's y 40's.

“Escible” Obra de Prudencia Ayala es traducida al inglés

Colaboración MUPI

Con el fin de proyectar el legado literario y político de Prudencia Ayala el Museo de la Palabra y la Imagen (MUPI), coloca a disposición del público anglo parlante la obra “Escible”, publicada en 1919. La traducción al inglés la realizó Kimberly Noches, joven egresada en Lenguas Modernas de la Universidad de El Salvador (UES).

“Escible”, es una crónica y a la vez testimonio de un viaje que Prudencia Ayala, realizó junto a la poeta nicaragüense Rosa Amelia Guzmán, a caballo, desde la ciudad de Santa Ana, hasta la ciudad de Guatemala, donde fueron apresadas y mantenidas en las cárceles del dictador Estrada Cabrera.

Prudencia Ayala (Sonzacate, 28 abril 1885- San Salvador,

11 julio 1936), fue una escritora, activista social, quien escandalizó a la sociedad salvadoreña de los años treinta, con la osadía de intentar postularse a la Presidencia de la República de El Salvador, cuando las mujeres aún no tenían derechos ciudadanos.

Anteriormente, Ediciones MUPI junto a Ediciones AMATE VOS, presentó por primera vez en julio de 2023, el libro impreso “Escible” agregándole ensayos a cuatro voces, que analizan la obra, esta edición puede adquirirse en el MUPI.

Originalmente Prudencia Ayala publicó su libro a los 34 años, con el nombre de “Escible, Aventuras de un viaje a Guatemala. 1919”, donde describe en detalle esta cabalgata de dos poetas solas, quienes se dirigen por los caminos de Centroamérica a “explorar la situación que viven las mujeres del

istmo y el ánimo en que se encuentran los deseos unionistas centroamericanos”.

Quienes deseen obtener una copia de la traducción de la obra de Prudencia Ayala, pueden contactar a comunicacionesmupi@gmail.com

Kimberly Noches, joven egresada en Lenguas Modernas de la Universidad de El Salvador (UES),

Prudencia Ayala fue una escritora, activista social, que escandalizó a la sociedad salvadoreña de los años treinta, con la osadía de intentar postularse a la Presidencia de la República de El Salvador, cuando las mujeres aún no tenían derechos ciudadanos. Foto Diario Co Latino /Cortesía MUPI.





Cuba califica como una “decisión limitada”, exclusión de lista terrorista de EEUU

LA HABANA/Xinhua

El Gobierno de Cuba calificó este martes como una decisión limitada, pero en la “dirección correcta”, el anuncio del presidente estadounidense, Joe Biden, de excluir a la isla de la lista de países que promueven el terrorismo.

“Agradezco a todos los que contribuyeron a la decisión anunciada hoy (ayer) por EEUU de excluir a Cuba de la lista de estados patrocinadores del terrorismo en la que nunca debió estar”, aseguró el mandatario cubano, Miguel Díaz-Canel, en su cuenta de la red social X.

Apuntó que esta decisión se corresponde con el reclamo mundial y denunció que la permanencia de la nación en el listado estadounidense “ha tenido un alto costo para el país y las familias cubanas”.

Biden realizó el anuncio este



martes, a menos de una semana de concluir su presidencia y ser relevado

por Donald Trump, quien en su primer mandato colocó a la isla en ese

listado del Departamento de Estado y que conlleva severas sanciones económicas para Cuba.

La decisión revoca el memorando de seguridad nacional aprobado por el entonces presidente Trump de julio de 2017 y ordena al secretario del Tesoro iniciar un proceso de ajuste a esta decisión.

De acuerdo con un comunicado de la cancillería cubana, pese a esa decisión, la Casa Blanca aún mantiene el injusto y criminal bloqueo económico contra la isla que causa sufrimiento al pueblo.

Presidenta de México descarta asistencia a toma de posesión de Trump en EEUU

MÉXICO/Xinhua

La presidenta de México, Claudia Sheinbaum, confirmó este martes que no asistirá el próximo 20 de enero a la toma de posesión del presidente electo de Estados Unidos, Donald Trump, y minimizó el no ser invitada.

La mandataria mexicana explicó en su tradicional rueda de prensa diaria que en todo caso a la ceremonia de investidura asistirá el cuerpo diplomático mexicano acreditado en la nación estadounidense. “No pasa nada (...) Estará ahí el embajador de México en Estados Unidos (Esteban Moctezuma), no hay problema”, respondió Sheinbaum tras la pregunta de si asistirá a la toma de protesta del presidente electo de Estados Unidos.

Aclaró, sin embargo, que lo más

importante es que su Gobierno mantendrá la defensa de los connacionales en el país vecino del norte, quienes ante los continuos amagos del republicano Trump, quien amenaza con realizar masivas deportaciones de indocumentados una vez que asuma el Poder y exigió no prejuzgar a la ligera a un migrante mexicano a quien se le detuvo, según versiones periodísticas, en ese país por presuntamente iniciar un incendio cerca del área afectada por el incendio Kenneth en West Hills, California, donde se han producido una serie de incendios que han dejado al menos 24 muertos.

“Pues que hagan la investigación, ¿no? Y que no prejuzguen, sino que hagan su investigación (...) y si hay alguna injusticia, siempre está el Consulado para apoyar”, expuso Sheinbaum.



De acuerdo con un vídeo difundido de manera pública, se explica que el hombre que fue arrestado por la policía hace unos días con un sople-

te cerca del incendio Kenneth fue identificado como Juan Manuel Sierra-Leyva, un migrante mexicano en situación irregular.

ALGO MÁS QUE PALABRAS

LOS VÍNCULOS FAMILIARES COMO NECESIDAD

“Mi pensamiento se dirige sobre todo a la juventud, sostén de la sociedad y esperanza viva, a que formen un hogar y se revelen contra los egoísmos, que nos desequilibran por completo”.

Victor CORCOBA HERRERO/ Escritor
corcoba@telefonica.net



Nuestra época, más que ninguna otra, tiene necesidad de apiñarse corazón a corazón, para sentirse familia y reconocer el calor de hogar, tan preciso e imprescindible para este tránsito viviente. Se hace indispensable, recuperar por parte de todos la conciencia de la primacía de los valores morales, si en verdad queremos retornar a comprender que nada somos por sí solos. No podemos caminar desprendidos de vínculos, somos una comunión de personas que nos requerimos entre sí, mediante un conjunto de relaciones conyugales, de filiación o de fraternidad. En suma, que todo se vivifica por el amor, fundamento y alma de las conexiones. El referente está ahí, es lo que ahora estamos celebrando, en todo el planeta con espíritu gozoso.

Abramos los ojos y vayamos a la hondura de la conmemoración. Des-

de la humildad de un pesebre, donde en la Noche mística nos nace el niño que todos llevamos dentro, porque es nuestro propio Salvador, envuelto por una gran reserva de vínculos progenitores, que son los que nos han dado existencia y consistencia, nos enraizamos al tronco de la vida, que nos ofrece una oportunidad providencial de regresar al verso y a la floreciente palabra palpitante. Tenemos que cultivar el proyecto contemplativo y glorificarnos unos en otros, para poder regresar a quien nos entregó la savia, con la inspiración del buen hacer y mejor obrar. Recogimiento y plegaria, comprensión y respeto mutuo, autenticidad y espíritu de sacrificio, trabajo y solidaridad son los rasgos de la familia de Nazaret.

Sigamos, por tanto, esta ruta trazada por los venerables antecesores en nuestros hogares, convencido de que las familias están llamadas a ser signo de unión y de unidad para el mundo, para poder testimoniar ese orbe armónico del que estamos tan necesitados y queremos abrazar. Sabemos que el espíritu mundano, empleando cada vez mayores incentivos para distanciarnos, trata de convencernos endiosándonos en un hacer absurdo de vicios y vacíos, que nos deshace el alma. Ojalá aprendamos a mirarnos y a vernos, con segura confianza e indudable alcance, el testimonio de la Sagrada Familia que Jesús santificó con inefables virtudes. Bajo esta luz de bondades, habita el secreto de la verdadera concordia y de la permanente mansedumbre, que hoy queremos como jamás.

Mi pensamiento se dirige sobre todo

a la juventud, sostén de la sociedad y esperanza viva, a que formen un hogar y se revelen contra los egoísmos, que nos desequilibran por completo. Precisamente, esta interdependencia, cada vez más estrecha y vinculante, fruto de la globalización, debe hacernos repensar colectivamente hasta fraternizarnos, para poder implicarnos en los derechos y obligaciones que miran a todo el género humano para su cumplimiento. De lo contrario, la barca se hundirá por falta de respeto y abundancia de armas a bordo. En consecuencia, si en verdad vivimos estas fechas de amor en sano proceder, nos daremos cuenta de que la familia de Nazaret es la mejor referencia, por su singular aptitud vinculada a la misión del Hijo de Dios.

En efecto, todos tenemos una misión por aquí abajo, que no es otra que hacer familia. Por todo este cúmulo de acciones, hoy damos gracias a Dios, pero también a la Virgen María y a San José, que con tanto fervor y disponibilidad cooperaron al plan de salvación del Señor. Esta es la verdadera reorientación que hemos de tomar para conciliar lo que parece irreconciliable. Ojalá que el Redentor, nacido en Belén, nos inspire hacia ese cambio, con la serenidad y la fuerza necesaria para avanzar unidos por el horizonte apropiado. Sea como fuere, no podemos dejar que el amor, la apertura existencial se trunque y los lazos se desvirtúen. El primer empeño comienza por uno mismo. Es la hora, pues, de dejarnos asombrar por quien camina a nuestro lado, a pesar de nuestras continuas torpezas.



Diario Co Latino

Publicación de la Sociedad Cooperativa de Empleados de Diario Co Latino de R. L.

Condominios Cuscatlán, sobre 23 Avenida Sur y 4a. Calle
Poniente, Nivel 3 # 313, San Salvador
www.diariocolatino.com, facebook.com/diariocolatino
@DiarioColatino

Director Presidente: Francisco Elías Valencia
Vicepresidente: Nelson López
Director Ejecutivo: Antonio Valencia Fajardo
Coordinadora de Prensa: Patricia Meza

Teléfonos: 2222-1009, 2271-0671

LA NOVIOLENCIA ES EL CAMINO

GEMA FOUCE FERNÁNDEZ, ANTONIO MARÍA MARTÍNEZ GÓMEZ,
JUAN CARLOS MARTÍNEZ HERRÁIZ
(Tomado de Agenda Latinoamericana)

Los humanos somos mucho más hermanos y parecidos de lo que creemos. Las palabras de otros/as fueron un bálsamo muchas veces para nosotros, otras un trampolín, una palanca para mover y cambiar el mundo... Se preguntaba Gloria Steinem (y nos preguntamos): “¿Qué pasaría si tan solo una generación fuera criada con respeto, y sin violencia?” Y si añadimos además el diálogo, la combinación perfecta está servida. A menudo pensamos en la juventud con mucha melancolía creyendo que cualquier tiempo pasado fue mejor, cuando en realidad es el espejo de nuestras acciones y omisiones. Somos, y no podemos dejar de serlo, el reflejo de la educación que nos hemos brindado. Pasamos el testimonio a unos seres humanos llenos de vida y de iniciativa que deben ser incluidos en el tejido social para crear un mundo más habitable. Hoy en día prendemos el televisor y los “medios de desinformación” nos acribillan con escenas del mundo donde la violencia parece un gigante invencible. Llegamos a normalizarlo y nos sentimos pequeños e indefensos ante tantas situaciones realmente desgarradoras. ¿Qué podemos hacer nosotros ante tanta barbarie? Es un mecanismo perverso para dejarnos inmovilizados. Podemos hacer mucho. Más de lo que creemos. Y lo mejor es que no estamos solos. “Mucha gente pequeña, en lugares diversos de la geografía, haciendo cosas pequeñas, está cambiando el mundo”, como apuntaba Eduardo Galeano (aunque hay autores que aseguran que este es un proverbio africano). Para nosotros la respuesta está en la Noviolencia. Una forma de vivir, de estar aquí, de respirar... De sentir que nada de lo humano y del mundo nos es ajeno. De rechazar cualquier acción violenta, porque la violencia engendra más violencia; de buscar una alternativa para crear una humanidad compartida donde los problemas son globales y donde nos reconocemos como hermanos a pesar de nuestras diferencias, de perdonar desde prácticas restaurativas que traen sanidad al corazón, de restablecer la justicia social, de desobedecer mandatos injustos que llenan a los más vulnerables de fragilidad. No nos gusta pensar en las personas que encarnaron la Noviolencia en sus vidas como héroes o heroínas. Eso nos aleja de la posibilidad real de poder andar su camino y ensancharlo. Eran y son personas como nosotras, con sus miedos y sus inseguridades, pero firmes en la idea de la paz como su ancla. Conocemos a Gandhi, Luther King, César Chávez, Rosa Parks, Malala, Irene Sendler... Grandes que nos pueden hacer pensar que no estamos a la altura. Sin embargo, y aunque parezca increíble creerlo, nuestro mundo está lleno de solidaridad real. De gestos aparentemente pequeños

que constituyen una verdadera revolución y están cambiando el mundo. Gestos que todos podemos llevar a cabo en nuestra vida cotidiana y que van construyendo una historia de bondad entre los seres humanos. Estos gestos pueden unirse e ir creando una red y a partir de ahí gestar un grupo no violento que nos permita avanzar juntos en el camino. Dedicarnos, implicarnos con lo que somos y tenemos, y hacerlo con otros. Esa es la clave. Si empezamos a practicar la Noviolencia en nuestro ámbito más cercano, donde también es muy necesaria, podemos ir dando pequeños pasos a acciones más grandes. ¡Cuánta necesidad de Noviolencia en lo cotidiano! De diálogos serenos, de escuchar al semejante, de perder algo yo para que ganemos todos, de empatía, de dar espacio, de promover el empoderamiento de quienes viven como si fueran inferiores, de dejar de querer tener siempre la razón, de perdonar las pequeñas y grandes ofensas que nos hieren... Dejar que estas aparentemente irrelevantes acciones nos calen de tal forma que sean una parte de nosotros mismos, e irnos encontrando para construir juntos la Noviolencia, esa forma de vivir que implica el amor hacia todos los seres vivientes, hacia toda forma de vida. Esa manera de relacionarse que rompe con la espiral de violencia y que nos hace tomar partido por los que son aplastados por las injusticias.

Quisiéramos recordar aquí también la letra de la canción “Desaprender la guerra” del querido amigo Luis Guitarrá. Esas guerras que padecen miles de seres humanos, pero también las guerras más sutiles, más pequeñas, que nacen en cada uno de nuestros corazones: cuando odiamos, cuando mantenemos un rencor que nos hiera por dentro, cuando no sanamos las heridas, cuando nos negamos al perdón y a la reconciliación... Hagámoslo realidad: perdonemos y reconciliémonos. Esa dimensión personal y política (entendiendo “política” en su sentido real: la búsqueda y construcción del bien común) que nos permite explorar soluciones creativas a los conflictos y que tiene cabida para cualquier persona. Este ha sido nuestro caminar, y en nuestros pasos nos hemos encontrado con otros “soñadores” como diría John Lennon. Soñadores despiertos y activos, desobedientes y amantes de la verdad y de la justicia... En este caminar hemos encontrado al “Colectivo Noviolencia”, un espacio abierto y plural formado por personas de distintas creencias, religiones y razas, pero con el claro objetivo de impulsar juntos la Noviolencia en el mundo. Como colectivo realizamos diferentes acciones. Cada dos de octubre, Día Internacional de la Noviolencia, por ejemplo, hacemos una marcha por la Paz y la Noviolencia cuyo lema es “Transformar el Mundo con la Fuerza del Amor”, traducción libre del término sanscrito acuñado por Gandhi: “Ahimsa”; mientras recorremos las calles del centro de Madrid con pancartas con mensajes

que invitan a la Noviolencia, repartimos octavillas entre las personas con frases inspiradoras, como la célebre de César Chávez: “Ayúdanos a amar a aquellos que nos odian. Así podremos cambiar el Mundo”, o ésta de John Dear: “La Noviolencia confronta la injusticia con amor activo”. Nos centramos en no ver al otro como enemigo, sino como persona, llegar hasta su corazón y ablandar el nuestro para que deje de ser considerado enemigo. Deconstruir este mito con la fuerza de la Noviolencia. Salvar al enemigo, salvarle de su propio mal, de la propia opresión que está ejerciendo sobre el oprimido. También realizamos Encuentros, como el de “Educación y Noviolencia”, el de “Perdón y Reconciliación”, Encuentros de Verano para formarnos y seguir difundiendo la cultura de la Noviolencia, repensar acciones y nutrirnos unos con otros. La Noviolencia ha ido ocupando en el corazón de las personas, de los pueblos y de las luchas sociales el lugar que siempre debió tener: una práctica, un estilo de vida, una forma de sentir-pensar-actuar que toca todas las fibras y todas las dimensiones personal, familiar, social, educativa, política, económica, organizativa, religiosa... Hay que seguir profundizando y dando a conocer (difusión en redes, en círculos cercanos y lejanos) lo que significa y es la Noviolencia. Si nos atreviéramos a hacer la experiencia de preguntar a 10 personas de nuestro entorno más o menos cercano “¿qué es la Noviolencia para ti?”, nos llevaríamos grandes sorpresas. Durante años se entendió, y así les interesó a los grupos de poder, la Noviolencia más desde el “no” que desde el “sí”. Como una no acción, una no toma de postura, un no ser violento, como quien deja pasar las cosas, o disculpa y acepta todo: algo cándido y sin relevancia. Lejos de eso la Noviolencia tiene mucho de provocación, orienta hacia un cambio radical y total de la persona y del entorno; implica creatividad, disciplina, desobediencia, planificación, estrategia y evaluación permanente. A ti, que estás leyendo este artículo, te invitamos a conocer las experiencias noviolentas que distintas personas desarrollaron y siguen desarrollando por el mundo. Alzarte sobre tus pies para formar parte de esta familia constructora de Paz, de Justicia Social y Medioambiental, y de la verdadera humanidad. Parafraseando a Thomas Merton, la idea de la compasión, bien entendida, no como una pena por el otro, sino un sentir con el otro se basa en un profundo conocimiento de la interdependencia de todos los seres vivos, que todos somos parte unos de otros. Amiga, amigo... “No hay camino para la paz, la paz es el camino” (Gandhi). Es nuestra única alternativa. Lo que realmente nos salvará de la barbarie y nos convierte en plenamente humanos. Deja que el amor sea tu fuerza y tu motor para cambiarte y cambiar el mundo.

Escuela de Hostelería de El Salvador celebrará su 50 aniversario



@DiarioCoLatino

El próximo 17 de enero se celebrará en el Hotel Cerro Verde el 50 Aniversario de la creación de la Escuela Superior de Hostelería en El Salvador, informaron las autoridades. La escuela fue iniciativa de las autoridades de la época que lograron mediante la unión de esfuerzos del ISTU y el Ministerio de Educación, transformar el Hotel de Montaña Cerro Verde, en un Hotel Escuela, durante los años 1975 y 1976. Para ello se contó con la colabora-

ción de la Embajada de España que proporcionó los técnicos correspondientes.

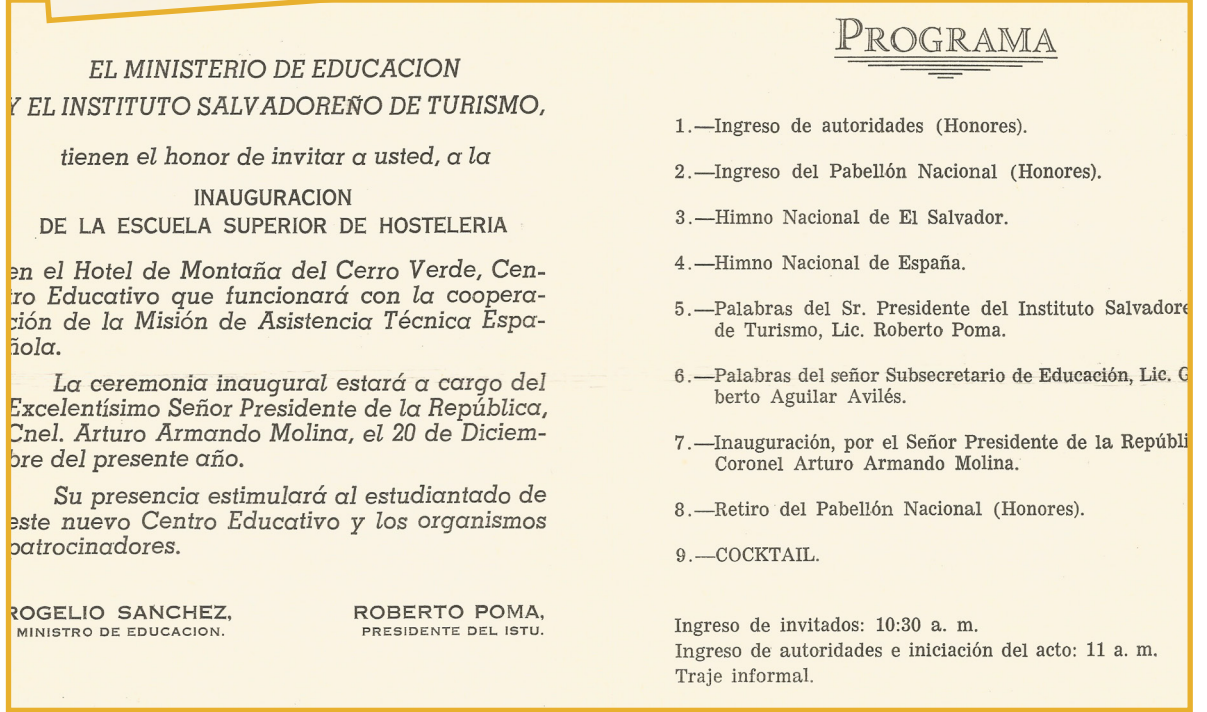
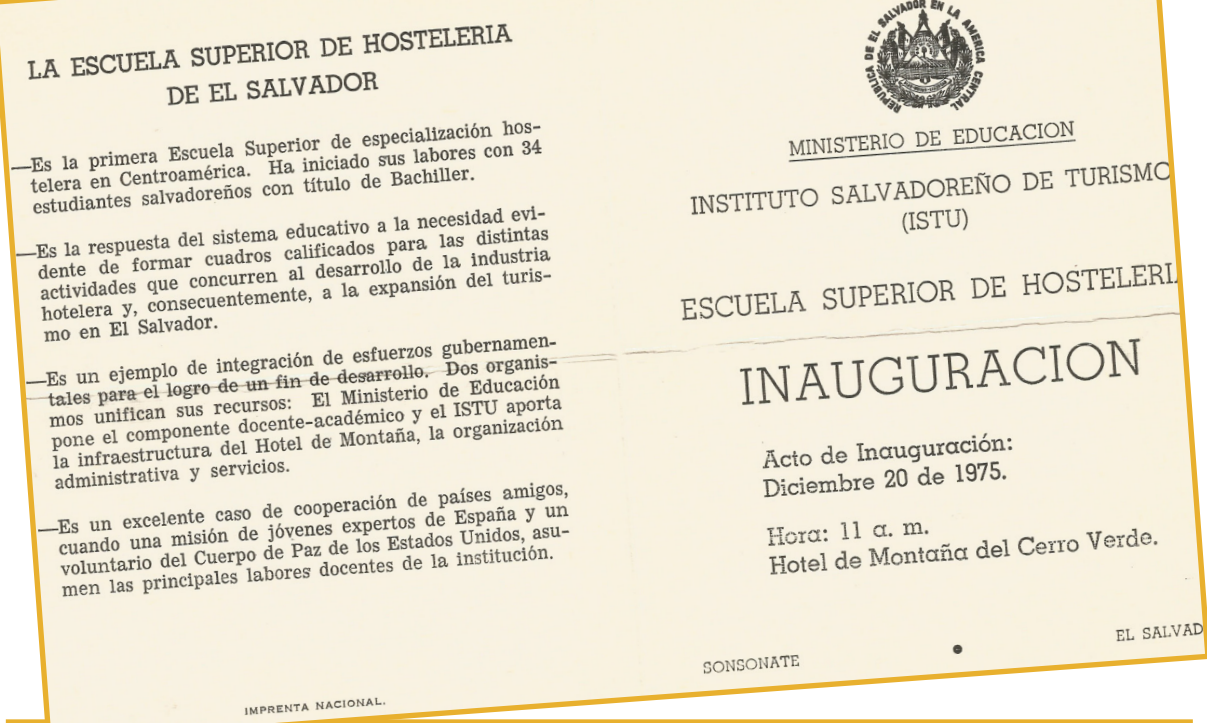
La Escuela de Hostelería y Turismo marcó un hito en el desarrollo turístico de la nación, que se vio opacado por la espiral de violencia que asoló El Salvador poco después.

Para celebrar el 50 aniversario de la creación de la Escuela, por iniciativa de aquellos alumnos, habrá una reunión de confraternidad en las instalaciones del renovado Hotel Cerro Verde, al que han sido invitados los técnicos españoles que

participaron en el proyecto, la Ministra de Turismo, Ministro de Educación, Embajada de España y La Cámara de Turismo de El Salvador.

En su página de Facebook señala que "Somos una institución que imparte servicios de educación técnica en las áreas de hostelería y turismo, en El Salvador".

Además, la enseñanza es excelente, tipo europea, y con la ventaja de la facilidad de tener trabajo de inmediato".



No. de Expediente:
2024231181
No. de Presentación:
20240388489
CLASE: 30.
EL INFRASCRITO REGISTRADOR HACE SABER:
Que a esta oficina se ha(n) presentado RAFAEL ENRIQUE SILVA HOFF, en su calidad de REPRESENTANTE LEGAL de SICAFE, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE que se abrevia: SICAFE, S.A. DE C.V., de nacionalidad SALVADOREÑA, solicitando el registro de la MARCA DE PRODUCTO, consistente en: la frase LLANO GRANDE, que servirá para: AMPARAR: CAFÉ. Clase: 30.

La solicitud fue presentada el día veintidós de noviembre del dos mil veinticuatro. REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELLECTUAL, Departamento de Signos Distintivos. Municipio de San Salvador Centro, Departamento de San Salvador, veintiocho de noviembre del dos mil veinticuatro.

LLANO GRANDE

Cecilia Esperanza Godoy de Velásquez
Registrador Auxiliar
1a. Publicación
(15-17-21 enero/2025)

No. de Expediente:
2024231182
No. de Presentación:
20240388490
CLASE: 30.
EL INFRASCRITO REGISTRADOR HACE SABER:
Que a esta oficina se ha(n) presentado RAFAEL ENRIQUE SILVA HOFF, en su calidad de REPRESENTANTE LEGAL de SICAFE, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE que se abrevia: SICAFE, S.A. DE C.V., de nacionalidad SALVADOREÑA, solicitando el registro de la MARCA DE PRODUCTO, consistente en: la frase DIVINA PROVIDENCIA, que servirá para: AMPARAR: CAFÉ. Clase: 30. La solicitud fue presentada el día veintidós de noviembre del dos mil veinticuatro. REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELLECTUAL, Departamento de Signos Distintivos. Municipio de San Salvador Centro, Departamento de San Salvador, veintiocho de noviembre del dos mil veinticuatro.

DIVINA PROVIDENCIA

Cecilia Esperanza Godoy de Velásquez
Registrador Auxiliar
1a. Publicación
(15-17-21 enero/2025)

BANCO ATLÁNTIDA EL SALVADOR, S.A. AVISA

Que se ha presentado a nuestra Agencia Sonsonate parte interesada manifestando que ha extraviado el certificado de Depósito a Plazo Fijo No. 50169 de la cuenta No. 1502-01-001049-5 extendido por nuestra institución el 27 de abril de 2013 a nombre PEDRO ANTONIO PERAZA por un monto de NUEVE MIL CIENTO CINCUENTA 00/100 dólares, (US \$9,150.00) a 390 días plazo, a una tasa de interés del 3.25%

Lo que se hace del conocimiento público, para efectos de reposición del certificado relacionado conforme a los artículos 486 y 932 del código de comercio vigente. En caso de que en treinta días después de la tercera y última publicación del presente aviso, el Banco no recibiere reclamo alguno respecto a este, se hará la reposición del Certificado arriba mencionado. San Salvador, 14 de enero de dos mil veinticinco.

Gustavo Alejandro Guerrero Mata
Supervisor de Reclamos y Requerimientos
1a. Publicación
(15-17-20 enero/2025)

ORACIÓN AL ESPÍRITU SANTO
Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo. Yo, quiero en éste corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar Contigo y con todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos, sin pedir la gracia, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea) publicar en cuanto se reciba la gracia.



ORACIÓN PARA LOS CASOS MÁS DIFÍCILES

Brazo poderoso del Sagrado Corazón de Jesús, ante tí vengo con la fe de mi alma cristiana, a buscar consuelo en tan difícil situación para mí, no me desampares las puertas que han de abrirse en mi camino, sea tu brazo poderoso el que las abra o las cierre, para devolverme la tranquilidad que tanto ansío. Aquí ante tu imagen, a tus plantas dejo la necesidad de mi súplica, que hace un corazón afligido por los golpes del cruel destino, que se siente vencido a toda lucha y no puede combatir si tu brazo poderoso no la detiene, sucumbirá ante la fuerza de la razón humana. Brazo poderoso asísteme, ampárame y condúceme a la gloria celestial Amén. Pedir tres cosas difíciles y rezar esta oración durante 15 días empezando un viernes publicar antes de los 8 días.

(Eugenio)



OH BENDITO SAN JUDAS TADEO, APOSTOL Y MARTIR, GRANDE EN VIRTUD Y ABUNDANTE EN MILAGROS, FAMILIAR CERCAÑO DE JESUCRISTO. FIEL INTERCESOR DE TODOS QUIENES TE INVOCAMOS TU PATRONATO ESPECIAL EN TIEMPO DE NECESIDAD A TI RECURRO DESDE EL FONDO DE MI CORAZÓN Y HUMILDEMENTE IMPLORO A TI SAN JUDAS TADEO QUE CUMPLAS MILAGROS Y AYUDAS A QUIENES YA NO TIENEN ESPERANZA. A TI A QUIEN DIOS HA OTORGADO ESE GRAN PODER PARA VENIR EN MI AUXILIO, AYÚDAME EN ESTA PETICIÓN ACTUAL Y URGENTE. A CAMBIO TE PROMETO DAR A CañOCER TU NOMBRE Y HACER QUE OTROS TE REINVOQUEN. (Se debe prometer la publicación). SAN JUDAS TADEO REZA POR TODOS QUIENES INVOCAMOS TU AYUDA. AMÉN. Reza la oración durante 9 días, 9 veces al día en un lugar cerrado y solo, pidiendo 3 milagros, los que verás cumplidos antes de terminar esta novena. Debes difundir esta Oración. En Agradecimiento por Tres milagros Recibidos.

(Karla)

Libros a la venta

- Caso Bukele Shell
- Libro Negro de la corrupción
- Iglesia, Tierra y Lucha Campesina
- Agricultura Familiar
- Regreso del colón a El Salvador
- Divagaciones tempranas
- Alguna vez en Apopa
- Orlandía
- Edificando la Esperanza
- Impactos en El Salvador del Tratado del Libre Comercio
- Contando Cuentos y Fábulas

Precio \$2.00

Anúnciate con nosotros

¿Quieres promover tu marca en nuestra web y redes sociales?

Aprovecha los espacios publicitarios de uno de los medios más importantes en El Salvador.

¡CONTÁCTANOS!

✉ ventas@diariocolatino.com

☎ 2271-0671

www.diariocolatino.com

La Beach Soccer Cup regresa a la arena salvadoreña en febrero

Redacción Deportes
@DiarioCoLatino

El Instituto Nacional de los Deportes de El Salvador (INDES) hizo oficial la organización de la tercera edición de El Salvador Beach Soccer Cup, la cual se llevará a cabo en el Complejo Deportivo Flor Blanca, en San Salvador, del 14 al 16 de febrero de 2025.

En esta edición participarán ocho selecciones nacionales de fútbol playa, cuatro masculinas y cuatro femeninas, en formato de todos contra todos. Cabe resaltar que los actuales campeones son Marruecos, en masculino, y el combinado de Estados Unidos, en femenino.

En esta ocasión, tres selecciones masculinas debutarán en la competencia, el único que repetirá es el anfitrión. El Salvador se enfrentará a Portugal, actual campeón de la Superfinal de la Euro Beach Soccer

League y del Clasificatorio Europeo FBSWC; a Ucrania y a Venezuela.

Mientras que, en femenino, Estados Unidos, dos veces campeón en El Salvador Beach Soccer Cup, se medirá al equipo local, así como a Suiza y a Costa Rica, que debutó en el fútbol playa en el evento Acapulco Beach Soccer Cup 2024, realizado en diciembre pasado.

El presidente del INDES, Yamil Bukele, expresó su entusiasmo: “El Salvador Beach Soccer Cup y la Americas Winners Cup, ambos eventos celebrados en 2024, fueron grandes ejemplos de cómo el deporte ha experimentado un gran desarrollo en los últimos años en nuestro país. Estamos ansiosos por la competencia que se avecina, así como por lo que está por venir en el futuro para el fútbol playa en El Salvador”, señaló.

El titular del deporte oficial dijo que esta competencia servirá como un foguero de alto nivel

para la selección nacional de El Salvador masculina, que se está preparando para el premundial, el cual se realizará en el Malcolm Park Beach Soccer Facility de Nassau, Bahamas, del 11 al 16 de marzo. “Este evento también sirve como una preparación para la selección salvadoreña de fútbol playa para el clasificatorio de CONCACAF que se avecina, y es una oportunidad increíble para que los fanáticos y espectadores presencien el evento en vivo en nuestro Estadio Nacional de Deportes de Playa, en la capital de nuestro país”, añadió.

Joan Cuscó, presidente de Beach Soccer Worldwide, afirmó que “es un gran placer para BSWW organizar otro evento más con el INDES, mientras nos acercamos a nuestro séptimo año de asociación con ellos, del cual estamos extremadamente orgullosos y agradecidos. Esperamos continuar la gran relación entre BSWW e INDES, y estamos entusiasmados con nues-



El Salvador Beach Soccer Cup se disputará en el Complejo Flor Blanca desde el 14 al 16 de febrero. Foto: Diario Co Latino/Cortesía.

tros esfuerzos futuros en colaboración con la institución salvadoreña”.

Josep Ponset, director de eventos de Beach Soccer Worldwide, tiene altas expectativas con el evento. “Estamos seguros de que la competición de este año ofrecerá una vez más partidos de altísimo nivel”, dijo.

En la edición inaugural de la competición, en 2022, El Salva-

dor levantó el trofeo masculino y Estados Unidos se llevó el oro en femenino. En 2024, Marruecos aseguró el título en masculino y Estados Unidos se llevó a casa la copa femenina por segunda vez.

La información sobre El Salvador Beach Soccer Cup 2025 se publicará próximamente en beachsoccer.com. y en web del INDES.

Resaca del fútbol y Copa del Rey en España

Madrid/Prensa Latina
Por Fausto Triana

A río revuelto, un equipo en España se frota hoy las manos, el Atlético de Madrid, tras el repaso del Barcelona al Real Madrid y avizorarse los octavos de la Copa del Rey.

Cosas del fútbol. Mirando los toros desde la barrera por no clasificarse para la fase decisiva de la Supercopa de España, el Atleti que dirige el argentino Diego Cholo Simeone sacó el rédito necesario: se consolidó como líder de LaLiga y está en posición favorable en la Copa del Rey.

Los colchoneros ajustaron las imperfecciones de su juego en el inicio de la temporada y el golpe de autoridad en la

mesa llegó en diciembre, con el triunfo in extremis sobre el Barcelona 2-1.

Llevaron un punto de ventaja al Real Madrid (44 por 43) y seis al Barcelona (38), pero más allá afrontan una Copa del Rey en octavos de final frente a un rival menos complicado como es el Elche, de la segunda división.

El argentino Julián Álvarez, el francés Antoine Griezmann y el noruego Alexander Sorloth, junto con una renovada cobertura defensiva del guardameta esloveno Jan Oblak, entre otros factores, devuelven la confianza a Simeone.

Por el contrario, el inspirado Barcelona, que aplastó a los merengues 5-2 en la Supercopa de Yeda, Arabia Saudita, lo tiene más complicado contra el Betis



este miércoles, mismo día en el cual el Atlético enfrentará al Elche. Con la obligación de salir de las cenizas, la “casa blanca” vuelve alicaída a sus predios del Santiago Bernabéu, contra un siempre difícil Celta de Vigo este

jueves. Repetirá en el mismo escenario el domingo ante Unión Deportiva Las Palmas.

Los azulgrana parecen haber recuperado el tono de su estilo ofensivo, con las prestaciones de Lamine Yamal, el brasileño Ra-

phinha y el polaco Robert Lewandowski, junto con la excelencia en la conducción del mediocampo de Pedri.

Sin embargo, tiene tareas pendientes el ahora muy cuestionado entrenador italiano del Real Madrid, Carlo Ancelotti, con un defensor central desastroso (el francés Aureliene Tchouameni) y un lateral derecho que tampoco cumple (Lucas Vázquez).

Le habían servido para aplacar el temporal de las bajas del brasileño Eder Militao y el español Dani Carvajal, pero quedó demostrado con el Barcelona que, frente a conjuntos grandes, no cumplen las expectativas.